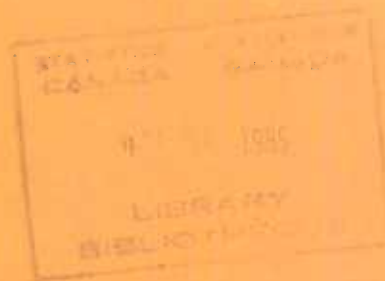




Statistics Canada / Statistique Canada



Price: Canada, \$4.00, \$40.00 a year
Other Countries, \$5.00, \$50.00 a year

Prix: Canada \$4.00, \$40.00 par année
Autres pays, \$5.00, \$50.00 par année

THE SUGAR SITUATION

AUGUST 1985

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest (1983) Census of Manufactures. A list of reporting firms is included in the December 1984 issue. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact Brian Preston (613-991-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

SITUATION DU SUCRE

AOÛT 1985

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le plus récent recensement des manufactures (1983). Une liste des établissements répondants est incluse dans la publication de décembre 1984. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec Brian Preston (613-991-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Descriptions	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	134 247	581 990
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	x	x
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	x	x
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.	x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.	

Industry Division

Division de l'industrie

October 1985
S-3305-781

Octobre 1985
S-3305-781



1010731498

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, August 1985

TABLERAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, août 1985

	Stocks	
	Opening Ouverture	Closing Fermeture
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	76 763	132 849
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	86 667	80 513

TABLE 3. Production of Refined sugar, August 1985

TABLERAU 3. Production de sucre raffiné, août 1985

	Raw sugar used Sucre brut utilisé	Year-to-date Total cumuleatif	Refined sugar produced Sucre raffiné produit	Year-to-date Total cumuleatif
	metric - tonnes - métriques			
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	78 156	648 781	80 332(1)	632 683

(1) Refined sugar produced is greater than raw sugar used due to reporting irregularities by a respondent.
(1) Le sucre raffiné produit est plus élevé que l'usage du sucre brut dues aux irrégularités causées par un répondant.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), August 1985

TABLERAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), août 1985

Description	Domestic market Marché canadien		Export market Marché d'exportation	
	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumuleatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumuleatif
	metric - tonnes - métriques			
RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT	5	x	-	-
REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ	90 122	661 197	4 668	28 166
White sugar - Sucre blanc:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	20 985	144 438	311	6 583
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	16 354	120 278	1 182	4 489
In bulk - En vrac	19 501	152 710	2 039	10 049
Soft sugar - Sucre mou:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	2 250	15 801	2	92
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 002	14 657	-	269
Iceing sugar - Sucre à glacer:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	751	6 006	3	63
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 170	17 210	2	473
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	26 109	190 097	1 129	6 148

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).
(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprenant pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).
- nil or zero.
- néant ou zéro.
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.